



כִּי הָאָדָם עֵץ הַשָּׂדֶה
כְּמוֹ הָעֵץ הוּא שׂוֹאֵף לְמַעְלָה

ki ha'adam - etz hasadeh
k'mo ha'etz hu sho'ef lemalah

"Bo człowiek jest polnym drzewem
I jak drzewo pragnie się piąć do góry (...)"

-- Natan Zach, na podstawie wersu Devarim 20:19

"For the human is like the tree in a field
like the tree he strives upwards (...)"

-- Natan Zach, on Devarim 20:19

Chazal porównują sposób w jaki człowiek prowadzi swoje życie do procesu wzrostu drzewa. W traktacie Awot 3:22 (3:17) czytamy: "*ten, którego mądrość jest większa od jego uczynków, do czego jest podobny? - do drzewa, którego gałęzi mnóstwo, a korzeni mało. Wicher nadchodzi, wykorzenia je i przewraca (...)* Ale każdy, którego uczynki znaczniejsze są od mądrości jego, do czego jest podobny? - do drzewa, którego gałęzi mało, a korzeni mnóstwo. Choćby nawet wszystkie wichry świata przybyły i miały nim, nie ruszyły by go z miejsca jego (...)"

Our Tradition compares human way of life to how a tree grows. In tractate of Avot 3:22 (3:17) we read: "*One whose wisdom is greater than his deeds, what is he comparable to? To a tree with many branches and few roots; comes a storm and uproots it, and turns it on its face (...)* But one whose deeds are greater than his wisdom, to what is he compared? To a tree with many roots and few branches, whom all the storms in the world cannot budge from its place (...)"

zarezerwuj czas
keep the dates

**Seder Tu
B'Shewat**

10.02.2016
(piątek | Friday)

parsza
torah reading

Waejra
וַאֲרָא

[Szemot 6:2-9:35](#)

Haftara:
[Jeheskel](#)
[28:25-29:21](#)

kurs konwersji
conversion class

Osoby
zainteresowane
kursem konwersji
na Judaizm prosimy
o wiadomość na
adres e-mail

kontakt
@beitkrakow.org

**Więcej o kursie
konwersji
na naszej stronie:**

www.beitkrakow.org/konwersja/

drodzy czytelnicy

[english below]

W ten Szabat wypada początek nowego miesiąca - Rosh Chodesz Szewat. Serdecznie zapraszamy wszystkich na postępowy **Kabalat Szabat w synagodze Wysokiej o g. 18.00**. Szacharit i studiowanie parszy jak zwykle z Rabin Tanyą Segal w naszym Beit Midraszu przy ul. Józefa 12. Szczegóły poniżej. W razie pytań prosimy pisać na adres **kontakt@beitkrakow.org** lub **502 304 970**.

Szawua tow i do zobaczenia w Beit Kraków!

shalom readers

This shabbat starts a new Hebrew month - Shevat. Join us for reform **Kabbalat Shabbat Rosh Chodesz in The High Synagogue, this Friday at 6.00 p.m.** Shacharit and Torah study with Rabbi Tanya Segal will take place as usual in our Beit Midrash - Josefa St. 12 - for details please see below. If you have any questions you can always contact us at **kontakt@beitkrakow.org** or **502 304 970**.

Shavua tov and see you at Beit Kraków!


www.beitkrakow.org


www.facebook.com/pages/Beit-Kraków

Nadchodzące Wydarzenia w Beit Kraków Upcoming Events at Beit Kraków

Wstęp do Judaizmu z Rabin Tanyą Segal
Introduction to Judaism with Rabbi Tanya Segal

Więcej o kursie konwersji na naszej stronie:
<http://www.beitkrakow.org/konwersja/>

 25 stycznia 2017 (środa) g. 19.00
January 25th (Wednesday) 7.00 p.m.

 nasz beit midrasz (ul. Józefa 12)
our beit midrash (Josefa St. 12)





Kabalat Szabat Rosz Chodesz Szewat z Rabin Tanya
Kabbalat Shabbat Rosz Chodesz Shevat with Rabbi Tanya

 27 stycznia 2017 (piątek) g. 18.00
January 27th (Friday) 6.00 p.m.

 **Synagoga Wysoka** (ul. Józefa 38)
The High Synagogue (Józefa Street 38)

Szacharit Szabat Rosz Chodesz Szewat i studiowanie z Rabin Tanya Segal
Shacharit Shabbat Rosz Chodesz Shevat and Torah Study with Rabbi Tanya Segal

 28 stycznia 2017 (sobota) g. 10.30 | January 28th (Saturday) 10.30 p.m.

 nasz beit midrasz (ul. Józefa 12)
our beit midrash (Josefa St. 12)

www.beitkrakow.org
www.facebook.com/pages/Beit-Kraków

This email was sent to << Test Adres Email / Email Address >>
[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)
Beit Kraków · ul. Augustańska 4/26 · Krakow 31-064 · Poland

MailChimp